

**Thứ Ba, 23-12-2025. Năm A**  
**Tuesday, December-23-2025. Year A**  
**Tuần 4 Mùa Vọng**

**Lc 1, 57-66**

**Luke 1:57-66**

**Tên của cháu là Gioan (Lc 1,63)**

Zechariah seems different, doesn't he? At least compared to how he appeared when the angel came to him in the Temple nine months earlier (Luke 1:5-20). When Gabriel told him that his wife, Elizabeth, would finally bear a child, Zechariah was filled with doubt. And because of his skeptical reaction to the news, God silenced him.

But now, after his child is born, there is no doubt at all. Even when his relatives pressure him to give his son a more traditional name, Zechariah follows God's command and names him John. And immediately, his mouth is opened, his tongue is loosed, and he is free to speak again.

It sounds like a happy ending for everyone, doesn't it? But still, does it strike you as at least a little unfair of God to have made Zechariah—a "righteous" and blameless man (Luke 1:6)—endure such a punishment?

Maybe we should look at it less as a punishment and more as an act of mercy.

To be father to the herald of the Messiah—that would require mature faith! It would also require someone with wisdom and deep spiritual insights, someone immersed in the Scriptures, who longed to see God's plan of salvation come to pass. And that's what Zechariah became. His inability to speak likely caused him to step away from his priestly duties, which gave him more time for prayer and contemplation. And with no voice, he was more open to listening to the Holy Spirit. What a blessing that was!

Giacaria có vẻ khác biệt, phải không? Ít nhất là so với diện mạo của ông khi thiên thần đến gặp ông trong Đền Thờ chín tháng trước đó (Lc 1,5-20). Khi thiên sứ Gabriel báo tin vợ ông, Êlisabét, cuối cùng sẽ sinh một đứa con, Giacaria đầy nghi ngờ. Và vì phản ứng hoài nghi của ông trước tin tức này, Chúa đã khiến ông không nói được.

Nhưng giờ đây, sau khi con ông chào đời, ông không còn chút nghi ngờ nào nữa. Ngay cả khi họ hàng thúc giục ông đặt cho con trai một cái tên truyền thống hơn, Giacaria vẫn làm theo lệnh Chúa và đặt tên cho con là Gioan. Ngay lập tức, miệng ông mở ra, lưỡi ông được thông suốt, và ông lại nói được.

Nghệ có vẻ như một kết thúc có hậu cho tất cả mọi người, phải không? Nhưng dù sao, bạn có thấy Chúa hơi bất công khi để Giacaria - một người "công chính" và vô tội (Lc 1,6) - phải chịu đựng một hình phạt như vậy không?

Có lẽ chúng ta nên xem đó như một hành động thương xót hơn là một hình phạt.

Để trở thành cha của người rao giảng Đấng Mê-si-a - điều đó đòi hỏi một đức tin trưởng thành! Nó cũng đòi hỏi một người có sự khôn ngoan và hiểu biết tâm linh sâu sắc, một người đắm chìm trong Kinh Thánh, một người khao khát nhìn thấy kế hoạch cứu rỗi của Chúa được ứng nghiệm. Và đó chính là điều mà Giacaria đã trở thành. Việc không thể nói được có lẽ đã khiến ông từ bỏ nhiệm vụ tư tế của mình, điều này cho ông nhiều thời gian hơn cho việc cầu nguyện và chiêm nghiệm. Và khi không có tiếng nói, ông đã cởi mở hơn để lắng nghe Chúa Thánh Thần. Đó quả là một phúc lành!

We are often so busy talking—about ourselves, our desires, our needs, or our opinions—that we don't always pay attention to God and to the people around us. And that can lead us to overlook their own God-given wisdom and unique perspectives. It can also keep us from hearing the Spirit speaking to us through them!

How are you doing at listening—to the Spirit or to other people? Especially this week, are there ways God is calling you to slow down and ponder his word and his promises? You don't need a major event like Zechariah's to silence you. You can choose to do it on your own. And as you'll see in tomorrow's Gospel, the blessings that will flow can be unimaginable!

“Jesus, give me a listening heart!”

Chúng ta thường quá bận rộn nói về bản thân, về những mong muốn, nhu cầu hoặc ý kiến của mình - đến nỗi không phải lúc nào cũng chú ý đến Chúa và những người xung quanh. Và điều đó có thể khiến chúng ta bỏ qua sự khôn ngoan và những quan điểm độc đáo mà Chúa ban cho họ. Nó cũng có thể ngăn cản chúng ta lắng nghe Chúa Thánh Thần phán với chúng ta qua họ!

Bạn đang lắng nghe như thế nào - với Thánh Linh hay với người khác? Đặc biệt là trong tuần này, có cách nào Chúa đang kêu gọi bạn chậm lại và suy gẫm về lời Người và những lời hứa của Người không? Bạn không cần một sự kiện lớn như của Giacaria để làm bạn im lặng. Bạn có thể tự mình làm điều đó. Và như bạn sẽ thấy trong Tin mừng ngày mai, những phước lành tuôn tràn có thể thật không thể tưởng tượng nổi!

Lạy Chúa Giêsu, xin ban cho con một trái tim biết lắng nghe!

**Nguồn:** the word among us  
**Chuyển ngữ:** Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD.